



Werrej

#### Rettifika

- \* Rettifika tar-Regolament (UE) 2015/2424 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2015 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009 dwar it-trade mark Komunitarja u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2868/95 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 dwar it-trade mark tal-Komunità, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2869/95 dwar id-drittijiet pagabbli lill-Uffiċċju tal-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trademarks u Disinji) (ĠU L 341, 24.12.2015) ..... 1
- \* Rettifika tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013) 2



**RETTIFIKA**

**Rettifika tar-Regolament (UE) 2015/2424 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2015 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009 dwar it-trade mark Komunitarja u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2868/95 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 dwar it-trade mark tal-Komunità, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2869/95 dwar id-drittijiet pagabbli lill-Uffiċċju tal-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trademarks u Disinji)**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 341 tal-24 ta' Diċembru 2015)

Fil-paġni 88 u 89, l-Artikolu 4, it-tieni paragrafu:

*minflok:* "Il-punti li ġejjin tal-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw mill-1 ta' Ottubru 2017: punti (8); (18); ... (132); ...",

*aqra:* "Il-punti li ġejjin tal-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw mill-1 ta' Ottubru 2017:

punti (8); (18) bl-eċċezzjoni tal-paragrafu 5b tal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 207/2009; ... (132) bl-eċċezzjoni tal-paragrafu 3 tal-Artikolu 154a tar-Regolament (KE) Nru 207/2009; ...";

Fil-paġna 89, l-Artikolu 4, it-tielet paragrafu, l-ewwel sentenza:

*minflok:* "... 12-il xahar wara d-data speċifikata fit-tieni paragrafu ta' dan l-Artikolu, ...",

*aqra:* "... 12-il xahar wara d-data speċifikata fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu, ...".

---

**Rettifika tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 269 tal-10 ta' Ottubru 2013)

Fil-paġna 44, l-Artikolu 106:

*minflok:* "(...) biex tiddetermina il-kazijiet msemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 102(1) ...",

*aqra:* "(...) biex tiddetermina l-kazijiet msemmija fil-punt (d) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 102(1) ...";

fil-paġna 48, it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 116(7):

*minflok:* "(...) kwalunkwe imghax imhallas taht it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5 ghandu jkun rimborzat.",

*aqra:* "(...) kwalunkwe imghax imhallas taht it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 6 ghandu jkun rimborzat.";

fil-paġna 48, l-Artikolu 117(1):

*minflok:* "(...) lid-debitur kuntrarjament ghall-punti (c) jew (d) tal-Artikolu 102(1).",

*aqra:* "(...) lid-debitur kuntrarjament ghall-punti (c) jew (d) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 102(1).";

fil-paġna 52, il-punt (a) tal-Artikolu 131:

*minflok:* "(a) il-kazijiet fejn jinghata eżoneru mill-obbligu li tkun pprezentata dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul, skont il-punt (c) tal-Artikolu 127(2);",

*aqra:* "(a) il-kazijiet fejn jinghata eżoneru mill-obbligu li tkun pprezentata dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul, skont il-punt (b) tal-Artikolu 127(2);";

fil-paġna 55, l-Artikolu 145(3):

*minflok:* "Id-dikjarazzjoni ghall-ħażna temporanja ghandha tkun pprezentata minn wahda mill-persuni msemmija fl-Artikolu 139(1) jew (2) ...",

*aqra:* "Id-dikjarazzjoni ghall-ħażna temporanja ghandha tkun ipprezentata minn wahda mill-persuni msemmija fl-Artikolu 139(1) jew (3) ...";

fil-paġna 59, l-Artikolu 158(2):

*minflok:* "Fkazijiet speċifiċi, għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 6(2), dikjarazzjoni doganali tista' tkun pprezentata ...",

*aqra:* "Fkazijiet speċifiċi, għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 6(3), dikjarazzjoni doganali tista' tkun pprezentata ...";

fil-paġna 72, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 217:

*minflok:* "Il-Kummissjoni ghandha tispeċifika, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, ir-regoli ta' proċedura għall-gheluq ta' proċedura speċjali, imsemmijin fl-Artikolu 216.",

*aqra:* "Il-Kummissjoni ghandha tispeċifika, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, ir-regoli ta' proċedura għall-gheluq ta' proċedura speċjali msemmija fl-Artikolu 215.";

fil-paġna 79, l-Artikolu 253:

*minflok:* "Il-Kummissjoni ghandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 243, li jiddeterminaw: ...",

*aqra:* "Il-Kummissjoni ghandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 284, li jiddeterminaw: ...";

fil-paġna 80, l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 257(1):

*minflok:* "L-awtoritajiet doganali għandhom jispeċifikaw il-perijodu li fih il-proċedura ta' pproċessar attiv għandha tinghalaq, skont l-Artikolu 216.”,

*aqra:* "L-awtoritajiet doganali għandhom jispeċifikaw il-perijodu li fih il-proċedura ta' pproċessar attiv għandha tinghalaq, skont l-Artikolu 215.”;

fil-paġna 83, il-punt (b) tal-Artikolu 265:

*minflok:* "(b) il-każijiet speċifiċi fejn jingħata eżoneru mill-obbligu li tkun ppreżentata dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq, skont il-punt (c) tal-Artikolu 263(2).”,

*aqra:* "(b) il-każijiet speċifiċi fejn jingħata eżoneru mill-obbligu li tkun ppreżentata dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq, skont il-punt (b) tal-Artikolu 263(2).”;

fil-paġna 86, it-tielet paragrafu tal-Artikolu 281:

*minflok:* "Fejn il-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.”,

*aqra:* "Fejn il-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.”;

fil-paġna 87, l-Artikolu 284(2), (3) u (5):

Ir-referenza għall-Artikolu 213 hija sostitwita b'referenza għall-Artikolu 216.

---





ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**